

Distr.: Limited 2 July 2004 Russian

Original: English

Комитет по программе и координации

Сорок четвертая сессия
7 июня — 2 июля 2004 года
Пункт 8 повестки дня
Утверждение доклада Комитета о работе
его сорок четвертой сессии

Проект доклада

Докладчик: г-н Хитоси Кодзаки (Япония)

І. Организация сессии

1. Комитет по программе и координации провел свою организационную сессию (1-е заседание) в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 1 июня 2004 года и свою основную сессию с 7 июня по 2 июля 2004 года. В общей сложности он провел 24 заседания и ряд неофициальных консультаций.

А. Повестка дня

- 2. Повестка дня сорок четвертой сессии, принятая Комитетом на его организационной сессии (1-е заседание), приведена в приложении I к настоящему докладу. На своем 1-м заседании Комитет постановил принять к сведению информацию о текущих условно начисленных расходах на подготовку документации и использование услуг по устному переводу.
- 3. Внимание Комитета было привлечено к записке Секретариата о докладах Объединенной инспекционной группы, содержащейся в документе E/AC.51/2004/L.3, при этом Комитет был проинформирован о том, что два доклада, перечисленные в этом документе, намечены для рассмотрения в Пятом комитете и на пленарных заседаниях Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят девятой сессии. Принятие решения относительно того, следует ли Комитету рассмотреть один из докладов Объединенной инспекционной группы, перечисленных в упомянутом документе, было отложено до одного из последующих заседаний, пока не будут проведены дальнейшие консультации.

- 4. На своем 2-м заседании 7 июня Комитет постановил не рассматривать доклады Объединенной инспекционной группы, перечисленные в документе E/AC.51/2004/L.3.
- 5. На том же заседании Комитет утвердил предлагаемую программу работы своей сорок четвертой сессии.

В. Выборы должностных лиц

- 6. На своем организационном заседании (1-е заседание) 1 июня Комитет путем аккламации избрал Председателем Комитета на сорок четвертой сессии г-жу Нонье Удо (Нигерия).
- 7. На своих 1, 2 и 15-м заседаниях 1, 7 и 18 июня, Комитет путем аккламации избрал следующих членов Бюро на сорок четвертой сессии:

Заместители Председателя:

г-н Валерий Мкртумьян (Армения)

г-н Фрэнк Дэвис (Багамские Острова)

г-н Роман Колакович (Швейцария)

Докладчик:

г-н Хитоси Кодзаки (Япония)

С. Состав участников

8. Были представлены следующие государства — члены Комитета:

 Аргентина
 Нигерия

 Армения
 Никарагуа

 Багамские острова
 Пакистан

 Бенин
 Республика Корея

 Бразилия
 Республика Молдова

 Габон
 Российская Федерация

 Германия
 Соединенное Королевство Велико

 Зимбабве
 британии и Северной Ирландии

 Индия
 Тунис

 Индонезия
 Украина

 Иран (Исламская Республики)
 Уругвай

 Канада
 Франция

Китай Центральноафриканская Республика

Коморские Острова Швейцария Куба Эфиопия Мексика Южная Африка

Монако Япония

9. Наблюдателями были представлены следующие государства — члены Организации Объединенных Наций:

Австрия Нидерланды

Алжир Объединенная Республика Танзания

Венесуэла Португалия

Гватемала Сирийская Арабская Республика

Гондурас Словакия Джибути Таиланд

Египет Тринидад и Тобаго

Израиль Уганда Ирландия Филиппины Италия Финляндия Кения Хорватия Колумбия Чили Ливан Швеция Марокко Эквадор Haypy Ямайка

10. Были представлены следующие региональные комиссии и специализированные учреждения:

Экономическая комиссия для Африки (ЭКА)

Европейская экономическая комиссия (ЕЭК)

Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК)

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО)

Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ЭСКЗА)

Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями

Международная организация труда (МОТ)

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ)

Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС)

11. На сессии присутствовали также заместитель Генерального секретаря по вопросам управления, заместитель Генерального секретаря по делам Генерального секретаря по политическим вопросам, заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам, заместитель Генерального секретаря по вопросам коммуникации и общественной информации, заместитель Генерального секретаря по скретаря и высокий представитель по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам, заместитель Генерального секретаря и Директорисполнитель секретариата Программы Организации Объединенных Наций по

населенным пунктам (ООН-Хабитат), заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатор чрезвычайной помощи, заместитель Генерального секретаря по вопросам разоружения, Контролер, помощник Генерального секретаря по правовым вопросам, заместитель Генерального секретаря по вопросам торговли и развития, исполняющий обязанности Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Директор, Координационный совет старших руководителей системы Организации Объединенных Наций, Директор Канцелярии специального советника по Африке, Исполнительный секретарь и Председатель Объединенной инспекционной группы и старшие должностные лица Секретариата Организации Объединенных Наций.

12. Следующие программы предлагаемых стратегических рамок на период 2006—2007 годов обсуждались с использованием видеоконференционных средств, а именно: Программа 5: Мирное использование космического пространства, Программа 13: Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и уголовное правосудие; Программа 19: Права человека; Программа 21: Палестинские беженцы и Программа 26: Совместно финансируемые виды административной деятельности: (b) Объединенная инспекционная группа.

D. Документация

13. Перечень документов, имевшихся в распоряжении Комитета на его сорок четвертой сессии, приводится в приложении II к настоящему докладу.

Е. Утверждение доклада Комитета

14. На своем 24-м заседании ___ июля 2004 года Комитет утвердил проект доклада о работе его сорок четвертой сессии (E/AC.51/2004/L.5 и Add.1–37).

Приложение І

Повестка дня сорок четвертой сессии Комитета

- 1. Выборы должностных лиц.
- 2. Утверждение повестки дня и организация работы.
- 3. Вопросы программ:
 - а) планирование по программам;
 - b) предлагаемые стратегические рамки на период 2006–2007 годов;
 - с) оценка.
- 4. Вопросы координации:
 - а) доклад Координационного Совета старших руководителей системы Организации Объединенных Наций;
 - b) Новое партнерство в интересах развития Африки.
- 5. Доклад(ы) Объединенной инспекционной группы.
- 6. Совершенствование методов и процедур работы Комитета по программе и координации в рамках его мандата.
- 7. Предварительная повестка дня сорок пятой сессии.
- 8. Утверждение доклада Комитета о работе его сорок четвертой сессии.

Приложение II

Перечень документов, находившихся на рассмотрении Комитета на его сорок четвертой сессии

А/59/6 (Наброски плана)	Предлагаемые стратегические рамки на период 2006–2007 годов:
и Corr.1	Часть первая: общий обзор плана
	Часть вторая: двухгодичный план по программам
A/59/6 (Prog.1)	Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление
A/59/6 (Prog.2)	Политические вопросы
A/59/6 (Prog.3)	Разоружение
A/59/6 (Prog.4)	Операции по поддержанию мира
A/59/6 (Prog.5)	Мирное использование космического пространства
A/59/6 (Prog.6)	Правовые вопросы
A/59/6 (Prog.7)	Экономические и социальные вопросы
A/59/6 (Prog.8)	Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства
A/59/6 (Prog.9)	Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки
A/59/6 (Prog.10)	Торговля и развитие
A/59/6 (Prog.11)	Окружающая среда
A/59/6 (Prog.12)	Населенные пункты
A/59/6 (Prog.13)	Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и уголовное правосудие
A/59/6 (Prog.14)	Экономическое и социальное развитие в Африке
A/59/6 (Prog.15)	Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе
A/59/6 (Prog.16)	Экономическое развитие в Европе
A/59/6 (Prog.17)	Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне
A/59/6 (Prog.18)	Экономическое и социальное развитие в Западной Азии
A/59/6 (Prog.19)	Права человека
A/59/6 (Prog.20)	Защита беженцев и оказание им помощи
A/59/6 (Prog.21)	Палестинские беженцы
A/59/6 (Prog.22) и Corr.1	Гуманитарная помощь
A/59/6 (Prog.23)	Общественная информация

A/59/6 (Prog.24)	Управленческое и вспомогательное обслуживание
A/59/6 (Prog.25)	Внутренний надзор
A/59/6 (Prog.26)	Совместно финансируемая административная деятельность
A/59/69	Доклад Генерального секретаря об исполнении программ Организации Объединенных Наций за двухгодичный период 2002–2003 годов
A/59/79	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об укреплении роли результатов оценки в области разработки и осуществления программ и директив в области политики
A/59/87	Доклад Генерального секретаря об определении приоритетов
E/2004/67	Годовой обзорный доклад Координационного совета старших руководителей системы Организации Объединенных Наций за 2003 год
E/AC.51/2004/1	Предварительная повестка дня
E/AC.51/2004/2	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о дальнейшей разработке тем для целей экспериментальной тематической оценки
E/AC.51/2004/3 и Corr.1	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления внутреннего надзора об углубленной оценке программы в области государственного административного управления, финансов и развития
E/AC.51/2004/4	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления внутреннего надзора о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных Комитетом по программе координации на его сорок первой сессии относительной углубленной оценки устойчивого развития
E/AC.51/2004/5 и Corr.1	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления внутреннего надзора о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных Комитетом по программе и координации на его сорок первой сессии, относительно углубленной оценки программы в области народонаселения
E/AC.51/2004/6	Доклад Генерального секретаря о поддержке Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки
E/AC.51/2004/7	Заявление, представленное Генеральным секретарем о последствиях для бюджета по программам проектов рекомендаций, содержащихся в докладе Комитета по программе и координации

E/AC.51/2004/L.1 и Rev.1	Записка Секретариата о состоянии готовности документации
E/AC.51/2004/L.3	Записка Секретариата о докладах Объединенной инспекционной группы
E/AC.51/2004/L.4	Записка Секретариата, содержащая проект предварительной повестки дня сорок пятой сессии Комитета
E/AC.51/2004/L.5 и Add.l-37	Проект доклада Комитета о работе его сорок четвертой сессии
E/AC.51/2004/CRP.1	Записка Секретариата о предлагаемых стратегических рамках на период 2006—2007 годов: обзор части второй: двухгодичный план по программам с разбивкой по секторальным, функциональным и региональным органам
E/AC.51/2004/INF.1	Список делегаций

8